

Pridjelata na cijelu god. 3 for., na pol. god. 1 for. 50 nov. na četvrt. 75 nov.
Za Srbiju 30, 15, 7½ grosza. Izlazi svake Nedjelje jedanput.



Pisma svakoverstna predmetu nujno na učenictvo uputiti
Naplatena neprimatno

God. II. U Kalači

U Četvrtak 19. Listopada 1871.

Broj 42.

Česka nagodba.

Kad su Česi iz bećkog rajsata istupili i među bedeme svojih prava se povukli, da se ondud bore s nepravdešću nimackom, bilo je ne malo takih priatelja Česke, koji su glavom krečali te tu žalosnu nadu gojili, da česka ustavna borba, ma kakva ona odvažna bila, neće pobjenosna ostati, budući su bečki Nimci na vrhuncu svoje slave i moći onda stajali.

No ti se priatelji Česke radosno privariše.

U českoj povistnici od krvave bitke na Biloj Gori nema dogadjaja, kojeg bi glede zamašaja sravniti mogli s onima, koji se prošle nedilje zbili na českom saboru. U bitci na Biloj Gori je Česka klonula te je morala više nego dva stoliča bolno boraviti, dok joj nije sunce pravednosti vaskrsnulo.

Podnešeni i odobreni su oni zakonski pridlozi česki, koji će ustav ne samo Česke nego i cile Austrije sačinjavati.

Tri su ova važna pridloga, kojima sada obšte mnenje ne samo u našoj monarkiji nego i u cijeloj Evropi dostoju pažnju obraća : temeljni članci za ustav, članak o narodnosti i o izborih zastupničkih.

Mi nemamo dosta prostora da ove članice odriči do riči saopćimo, ipak nam je dužnost glavna načela u njima označiti.

U temeljnim člancima kao jedno glavno načelo se usvojava potpuno, do najposlidnjeg slova austro-ugar-

ska nagodba koja je glede zajedničkih poslova god. 1867-te ugovorena. Kao drugo glavno načelo izražava se nezavisnost Česke, koja će se u tom najvećima odati, što Česi i same delegate, brojem 15, na českom saboru hoće da izbiraju. Sadanji rajsrat će se uništiti i mesto njega će se ustanoviti jedan kongres, koji neće kao neodvisan parlament dilovati nego kao ovlašćenik sviju zemaljskih sabora.

Što se tiče pridloga o narodnosti, to je nimački i česki jezik potpuno ravноправan : na saboru českom oba jezika se mogu upotrijeljavati. Pridsidnik oba jezika ima razumiti. A izborni srizovi oni se imaju opet po narodnostima arondirati.

Ovo je jezgra onih privažnih članaka, koji su pozvani, da u našoj monarkiji željani mir, sporazumljenje ujamče.

Mi kad s jedne strane pravedni i mogući smir Česke usvojavamo i odobravamo, s druge strane nemožemo odoliti da ne očitujemo, da ovaku i tu samostalnu i druge austrijske zemlje, naime njih 16, sebi nemogu zahtivati ; jer ta zahtiv ne bi consolidacijom nego rasulom Austrije postala, i ne uzimajući u obzir da bi se državni troškovi ovako neizmirno uzvisili. Pripoznamo, da je u sadanjem viku načelo narodnosti ovlađalo, ali razboriti čovik i to mora pripoznati, da jedna država sa 17 kormila postojati nemože ; jer nije moguće da među tima potpuno sporazumljenje još najskele u slučajevih nezgoda vlada. Taku bi državu prva bura u Evropi razdrobila. Svaka država prema svojim dušev-

... suama može šta zahtivati. Sto su Česi izvojevali, to učiniše oni ne samo s pomoću svojih prava nego i sa svojim sopstvenim silama.

Ni najmanje nije sumnjati, da su ovi zakonski članci u sporazumljenu Hohenwartovom, pridsidnika sadanjeg bečkog ministarstva, osnovani, koji će ih u rajsatu sa svom silom podupirati.

Ustavovirci (bečke centraliste) kako se iz dosadnih pojava pojmiti može pripravlju se na očajanu borbu protiv ovim pridlozima; ali njihov odpor samo onda bi mogao imati po Česku odljučne poslidice, kad bi se taj s Ugarske podupro. No Česi da se ovoj nesgodji uklone, kako nam nikije visti javljaju, pripravn su i to primiti, da se njihovi delegati ne na českem saboru nego na bečkom kongresu izbiraju.

Kad Česi toliko nastoje, da s Magjarskom baš ako ne u sporazumljenu ono barem u miru ostanu, onda nemožemo razloga naći, zašto bi se Magjari českoj nagodbi protivili, tvrdi temelj svojih prava ostavili i u metež se austrijski umišali, koji po njih nikako povoljnja ploda doneti nebi mogao, buduće da time ništa drugo nebi dobili do ogorčenosti razjarenih Česa i drugih Slavena. Mi se tvrdo nadamo, da magjarski državnici neće slušati viku bečkih centralista te će baš u samom interesu državopravne nezavisnosti Ugarske česku nagodbu primiti. Od neizmirne koristi bi bilo za Austro-Ugarsku kad bi se Česka i Ugarska jedna na drugu oslanjati mogla.

Subačanin.

SVITOVANJE PROSTOGA PUKA O PRAVNIM POSLOVIMA

od jednoga pravnika.

(Produženje.)

Prošastom prilikom kazali smo, šta da radi nevišt u sudbenim poslovima.

Neka se svakom prilikom obrati, kada je rad ugovor, pogodbu o kupovanju ili prodaji ganuceg ili neganuceg dobra i imovine sklopiti — učenom i u sudbenim stvarima vištom čoviku, u slučaju pak mistnim biližniku (notarošu), poglavito pak kad mu se doneše ili uruči pismo kako od suda, neka ište svitovanje i uputstvo o sadržaju pisma; jer se već mlogo puti dogodilo, da se tražba (akcija) ili parnica kome uruči, on pak neznajući o čemu glasi pismo, metne je u džep ili zabaci je, ne ode na određen dan sudu na razpravu, i tako parnicu izgubi. Isto takom nehatnošću postupaju mlogi, kada im se odluka ili sentencija kakva uruči, i samo onda tražu pomoć i branitelja, kad im babanj (egsekucija) dodje u kuću, — a tada je već svemu kraj! trudba, trošak — sve van badava!

Kada je ko rad, da kupi kakvo neganuce dobro, neka prija svega ode u gruntovnici (grundbuk) da vidi kako stoji stvar? je li uknjiženo dobro na ime prodavaoca? ako je: ima li kakvog duga, tereta uknjiženog (intabuliranog)? da zna unaprid, ako se pogodi i kupi imovinu, kakvu dužnost prima na se, ako prodavaoc ne bi primio na se da uknjiženi dug izplati.

Gruntovnu knjigu je najbolje onog dana odn kad se pogodba učini pogledati, jer ako se ovo prija godi, može kogod i za ono vrime, dok se pismo i pogod učini, u gruntovnici, teret, dug ili prodaju ubiližiti. sve ovo nije još sigurno. Najbolje je odmah čim se godba utvrđi, ugovor, kontrakt potpiše, pridati pismu gruntovnicu da se ubiliži. Jer i za ono vrime dok se m benica za pripis prida — može se kaki teret ili dug isto dobro uknjižiti (intabulirati).

Dalje, valja kupcu raznati: ima li prodavaoc p vo, nepokretnu imovinu prodati; može biti da je prodaoc nedoraslih godinah, da nije 24 godine dovrš može biti da je proglašen kao propalica i da pod tut stvom stoji?

U slučaju pak, kad ko svoju imovinu prodaje ne nastoji da mu se cina pogodjena ili odmah izplatiti, ili bi od novaca štograd kod kupca ostalo, neka od njih p mo ište, i u pismu vlast, da se novci na isto dobro ubil intabuliraju. Ovome bi ta poslidica bila, da bi se pogodjena cina kod kupca — prilikom kada bi imovinu svoje ime pripisao — uknjižila i osigurana bila. Tim činom bio bi prodavaoc osiguran, da mu novci ni u s čaju ako bi se imovina na novo prodala, ne bi propi ili ako bi se na istu kakvi teret ili dug uknjižio.

S jednom riču sve one, koji nisu prava učili, obito pak koji štiti i pisati neznavaju vrhu svega svitujen da uvik kad god im se kakvo pismo prida, uruči, ili k hoće da pogodbu, pismo ili ma šta potpišu, neka odm brez oklivanja potraže takovog čovika, koji je u sudnim i pravnim stvarima učen, i kao čestit čuven i vjen. Ako im ovake osobe nisu pri ruci, neka se u misilišniku (notarošu) jave i umole, da ih u poslu upu Ovo je u pravnim ili parničnim stvarima za čovika ta nužno, kao što valja bolesniku svojoj bolesti pomoć k ličnika tražiti, koju ako u svoje vrime ne nadje, velik se opasnosti izlaže. No valja se puku, osobito pak nez licama čuvati od tako zvanih nadripisara i prokato (fusera), koji kriomice tiraju procese, i po kućama, bi čovih pišu instancije i sudbene stvari obavljaju i pul svitovanje daju. Mlogo te mlogo primera ima, da su ovki pisari mloge, osobito pak neznalice upropastili!

(Slidi.)

D O P I S I .

Paris, miseca Kolovoza. U Parisu već prije rati poslidnjeg umnožao se broj stanovnika, i gotovo do dve miliuna narastao, ipak taku silu prometa nije pokaziva kao London buduć Parisa veličina nesastozi u trgovin već u umitnosti. Po ovoj Paris gospoduje nad svim sv tom. Ono što drugi narodi izmisle, oprave, sastave, t kad Francus u ruke svoje uzme ili pod žervanj svoje uma metne, tako žnade uredit umit uglatit, složit sastav, da svaki čovik mora pripoznat, da je Francus na svu najumitniji. Kud god podješ svagdi ćeš naći, gđi mnogi medju drugi narodi još i kod Turaka njegovim jezikom govore, njegove novine i knjige štiju, njegova kroj haljine nose, njegova ukusa jilom se hrane, vinom s poje i. t. d.

Paris mora pripoznat, da je manji od Londona a što se tiče javnih sgradah, ili privatnih kućah, to će sv putnici priznat, da je kolajna hvale i slave Parisu do pala. Tu su ti sokaci kano lie u jednoj bašti uredjeni, ometeni, oprani; a kad prigledaš one izložbe pridučane

onda misliš da se ovde sveg svita umitnici izkupili, da svoju znanost posvidoče. E ako si i siroma, u Parisu u veću kad se sokaci u sjajnosti sa svitloscu sunca nadmeću, sit se možeš lipih haljina, silna zlata i srebra, i neizbrojena draga i skupa kamenja nagledati, pak ako si danjom po radu toliko zavridio, dobro se navečerati, i kad si u krevet lego o tom sanjati, da si se skupim kamenjem kitio, i na krasnih kolih po uzornih konjih vozio.

Istina je da je Prus silu štete Franceskoj naneo, kad je u ratu što je htio plinio, i koncem ovog pet milliarda globe nametnio. Ljudi i učeni su onda mislili, da će Franceska na stolića kloniti, al su se varali, budući Franceske bogatstvo nisu poznavali.

Franceska je najprije zemlju i čovika u sloboštinu postavila, i zato se u njoj izvila umitnost i pomenja čovika, pak je svako zvanje ljudsko s podobni napunjeno.

Franceska izvadja svake godine silnu hranu i odgojava živinu, i to zato, jer svaki ima svojinu u zemljisti, nije arendaš ko u Inglezkoj, koga mogu svaki čas krenuti već je posidnik zakoniti, koji radi za svoju dicu i unučad, i toliko zemlje nakupi, koliko steće novca; jer zemlja nije razkomadana ko u Magjarskoj, da je pase ko hoće, i da se sije i ore kako se većini u obćini dopada, već tu je svakom svoje u jednom komadu izmireno, pak on sadi ore sije, kako za dobro nadje. Zato je Franceska tako obogatila, da je kadra i to pet milliarda iznojiti, i osim toga svoje daće godišnje namiriti po svojoj snagi, budući ima veresie po svem svitu, dakle novčari će izkupiti zlato i srebro, pak će gladnog Prusa novcom nagojiti.

Veća je ono šteta koju je pariško pučanstvo počilo posli mira s Prusom sklopljena. Oni ljudi, koji su pod Napoleonovim carstvom slobodno govorili i pisali, ovo neizplaćeno po čovika blago na to su uporabili, da su puka srce zlobom i nenavidnoscu prama imućnii napunili, a ljubav i bojaz prama Boga izkorenili, pak su oružem koje nisu vridni bili na obranu svoje varoši upotribovali, obstojeći red napali, nevine ljudi ubijali, javne plemenite sgrade palili, i blago pojedinih robili. Istina da će Franceska viština skoro i ovu štetu naknaditi, al će se duševni otrov u pameti zavedenih još zadugo zadržati, i možda i u došašći narašćaj priliti; jer družina koja se po svih narodih pod imenom international sastavila, i rič i štampu po svem obraženom svitu uporablja, da siromašnih ljudih pamet zavede, odkud sve više i više se zameće ono zlo koje je imenom stricke okršteno, kad se n.p. radinji uzbii i u tvorinarama svoj posu ukinu. Misto ljubavi, koja bi tribalo da svezu medju imućem i siromakom osladjiva, umeće se kvasac nenavidnosti, koji izkrnjene odnošaje ogorčava.

Vreme je već naskrajnje prispilo, da ravnateljstva pripoznaju, da se čovik nemože drugče koristno izobrazavati nego jedino naukom po Isusu pokrštenim. Al kako mi se vidi, po tako imenovanih školah to se neće dostignuti. Pariški komunski rat, triba da i najvećem kršćanluka zlotvoru oči otvari. Franceska će i iz ove bolesti najprije izdraviti, jerbo su ovde već i puljgeri uvildili, da ono mudrovanje, koje Isusu ledja okreće, nemože čovika ni na ovom svitu ublažiti, pak kad se čovika pamet od spasitelja odkrene, onda neima sile koja bi život, imovinu mogla osigurati. Al u drugih kraljevinah još nisu ljudi na toliko dozriali, naći će ih mnoge u učenih kruzih, koji misle, da je čovik kadar i bez Bo-

ga živiti, pak svoje pomućene misli kane i nastoje i čovika koji se puku ubrojava uliti.

Francusi umno obradjivaju svoje zemlje i time su sričnii od Ingleza, što je zemlja medju mnogi posednici razdiljena, dakle mnogi se bore za nju kao za svojinu. Što prije i nama bi valjalo taj red po zemljiste uvesti, i toga podpunu sloboštinu uzakoniti, koja će sve donle samo na papiru ostati dok se svakom svoje zemljiste neujedini. Onda će ljudi i kod nas početi osićati cinu vrimena, i uviditi, da je to najskuplje budući da se ni za novce nemože kupiti. I kad uvide cinu vrimena, onda će gledati da svoj poljodilski poso što bolje i prije obvrše, i ostalo vreme na drugu stvar obrate, koja će ili zemlju plodnijom učiniti, ili koji novčić van poljodilstva u kesu gazdinu uneti.

Francesi nisu hrdjavi ljudi samo košto Inglezi sebe za najvećeg, tako Francesi sebe za najslavnieg naroda drže. No mi nećemo u tom ni one ni ove sliditi, već ćemo u glavu našu uzeti, da svaki narod ima i svoje mane, koje će se time umanjavati što će našo vladanje plemenitije biti, i što će naša ruka u radu iztrajania i višta biti.

Francesi imadu mnoge milosrdne zavode, u kojima nemoć čovičja utočišće nalazi, ima mnoge škule al te još ni sad u potribnom broju neposiduje. Gdi ljudi nisu još po nesvistnih vodjih zavedeni, tamo su dosta i požni, i nije bez svakog uzroka, što se franceska crkva za prvorodjenu kći kršćanluka smatra, jer i novca i truda više uporablja na kršćansko obraženje poganluka, nego svi drugi narodi.

A što se tiče crkvenih sgrada, to može svaki narod k njima doći, da nauči kako valja onu kuću zidjati, kako je valja nakititi, u kojoj hoćemo da se Bogu dostoјno klanjamo. K' Francesu triba da dođu popovi i nauče kako triba crkvu čistiti, i robe crkvene prati, da se ni najfinje oko ne smuti, već radostno opočiva na svakoj stvari, kojom se poslužavamo da Boga proslavimo. Franceske crkve ridko su kamenom već najviše daskama postavljenе, i tako uredjene, da se zimi griju, što je veoma pametno; jer ako nalazimo da je povoljno mesto za rad i zabavu potribno, to nećemo tajiti da je to i za molitvu neobhodno. U crkvu dolaze ne samo mogućni već i siromasi koji nisu uvik dovoljno zaodiveni. Nije ni to razborito što se crkve navadno kamenom pločaju, kad to ni za lito ni za zimno doba po zdravlje nije podobno. Uvidili su to prije naše Šokice nego učeni, pak sobom nose komad cílima, i taj pod svoje noge raztiru. Francesi i Talianci i vrata crkvena, pak i to dvostruko tako oprave i čojom ili kumašom umotaju, da vitar kroz njih ne produhiva, a ma ko unišao ili izišao ona se sama po sebi zatvore: nije košto biva kod nas, da vrata i u srid zime zjaju, pak vitar i svećenika i kršćane po glavi šiba, i tako se silna glavo-zubo-uhobolja zameće.

Parišani baš ni prije Nimcu nisu vrlo prijateljili, al od kako je Nimac po kratkovidu franceskih državnika svoje sile ujedinio, i Francese tom silom na zahvalnost prvo potukao, od ona doba zametnila se u srcu Francesa velika mržnja naškole prama Prusa, koja ne velimo da struji već u Parišanih baš vrije. Ako što ojače, teško će se znati uztegnuti da svoju sriču na novo ne pokušaju. A to po njih donle nebi razborito bilo, dok se nebi Španjulci, Portugisci, Taliani i Romani osvistili, i da i oni s Francesom svoje sile sjedine košto su Nimci svoje s Prusom sklopili. Rat taj ko ga dočeka mora vrlo krvav biti.

Parišani mnoge su sgrade popalili, ipak nisu toliko zla učinili, koliko su kanili. Sad se savijaju oko pitanja, bi li kraljevstvo uzpostavili ili uz respubliku ostali. Što ako za dulje vreme neodlučeno bude to će Franceska dulje bolovat, jerbo će joj trgovina zapinjat, budući da su novčari veoma razboriti ljudi pak scene dok tako glavno pitanje nije riješeno, donle državno stanje nije ute-meljeno; a gdi se ovo nije tamo se veresia klima, a uz taku veresiu nemogu trgovci obrtnici i poljodileći proživiti. Baš zbog toga su nemirni Parišani, i pogovara se da će teško biti mir ustanoviti, ako se parlamentat iz Versailja u Paris neprimetne, jerbo donle svaki o svojoj imovini zebe. Ja mislim da u Parisu nebi tribovala tako množna vojska da parlamentat čuva kakva ga u Versailju čuva. Ona lipa bašta vojskom je napunjena. Parišani veoma se za sad mirno vladaju, putnici se čude, kud su nestali oni silni policajci koje su pod Napoleonom svaki čas po sokaci vidjali. Sad ni jednog nevidiš, ipak i život i imovina valjada nikad nije bila tako osigurana.

Francesi su vrlo žalostni, gospoje obukle su crno i tako nesgodu svoje domovine kaju.

Stari Rodoljub.

— m. Subatice, 14. og Listopada. Više puta sam se mislio o Bunjevcima, hoće li oni duh sadanjeg doba shvatiti? jesu li oni na ovo sposobni i po tom mogu li se oni iz duševne tmine izbaviti? Ja premda mogućnost sveg ovog nisam smio nijekati, ipak tomu ne mogah se nadati sve dotle dok nisam danas na pozorištu našem opazio jednu oduševljenu čonopljanku, Katicu Fehérovu. Eh kad se već počimaju i naše ženske zauzimati za duševni napridak naših zapuštenih, al zato duhom dosta znažnih Bunjevaca, onda nije moguće da Bunjevci u svojoj zapuštenosti na vike ostanu.

Ne zahtivamo mi, da Bunjevci i Šokci političku ulogu igraju u Ugarskoj, ali prid Bogom i prid svitom, kao Katica Fehérova, to odvažno hoćemo da nam učitelji i svećenici poštano naški govoriti znadu. Ta ovako s ovim putem kao dosad, dotiraćemo, da će Bunjevci i Šokci badavaći u crkvu i u školu, jel tamo neće nikakve nauke sebi nabaviti budući da ni učitelji ni svećenici poštano bunjevački govoriti ne znaju. To nije dosta, da bunjevački svećenici i učitelji toliko znadu naški koliko su kad god u njihovoj obitelji naučili: njima je dužnost naš jezik potpuno razumiti, da na ono, što su oni trudom naučili, ume puk lakim načinom podučavati. Ako oni bolje ne govore nego prosti puk, to je onda očevidno, da na njihovoj pouki duh puka neće osnažiti; jerbo oni svoje učene misli izraziti nisu kadri.

Zato prika je nužda, da se bunjevački i šokački učitelji i svećenici svojski sdruze i nastoje svojem uzvišenom pozivu dostoјno odgovoriti, što eto već i ženske očekuju od njih.

A ti rudoljubiva priateljico čonopljanka, primi topu pozdrav od svih rodoljuba bunjevačkih: širi svoj nevini, nekoristoljubivi duh, da nam se mili rod osvisti; iskupi svoje priteljice, pa kad vi jednodušno povičete: svi ćemo se za vama povesti!

R A Z N E V I S T I .

— U ogulinskoj pukovniji krvni se ustanak podigao, ali podratovnik Mollinary ga srično ugušio.

Ovaj su ustanak pobudili i rukovodili kolovodje stranke prava u Hrvatskoj, naime Kvaternik i Bach, koji su poginuli. Peštanski „Reform“ dobio je iz Zagreba dvorjava, koji tvrde, da su kod dr. Starčevića, glavnog kolovodje stranke prava, tajna pisma našli, iz kojih vidi, da je ova stranka u svezi stajala strahovitim društvenim internacionalom. Dalje uzapćen je ovde jedan ruski pisac Milic i Fabiani, bivši kapetan Karloveca. Nepametno rade glikoja hrvatska glasila, kad prosti puk time zaludjivaju, da je ovaj ustanak ugarska vlada novcem podupirala.

— Na česke izradbe za nikoliko dneva će izići carski otpis, na koji će bečki Nimci još veću viku podići nek dosad. Bajst, kancelar Austro-Ugarske, jamačno će u svojem visokom stolu priminuti budući je već prid carom očitovalo, da on u českim izradbama pogibel smatra za Austro-Ugarsku. Na brzo će se znameniti dogadjaji dogoditi u ovom pogledu.

— Miletić juče se oprostio posli jednogodišnjeg robovanja iz tamnice.

— Pitanje radnika u Englezkoj sve većma napričuje, pa još onde gdi niko nebi mislio. Dvanajest lorda su pozvali odbor radnika, da svoje zahtive njima priopće, koje će oni prid zakonodavno tilo podneti i tamo podupirati.

— U Bavarskoj ministar bogoslovija odgovor je dao na jednu interpellaciju glede nepogrišljivosti papine, koji je veoma važan za katoličanstvo, budući je Bavarska tako smatrana kao jedan uzor katoličanstva. Najprije izjavlja ministar, da će država svakog građanina u okrilje uzeti, koji ne viruje u papinu nepogrišljivost. Za tim izražava se, da u slučaju ako će starovirci vrske općine ustanoviti njih će država uvik smatrati kao katolike. Govor je ministra dulje trajao od dva sahata.

TRGOVINA I OBRTNOST.

Cinjenik peštanski 14. og Listopada. Cina vune izčešljane 116—117 fr.; dvostružena litnja 118—119 fr.; fina jednostružena 130—131 fr.; tisanska zimska i litnja 92—94 fr. — Svinji iz Magjarske i iz Srbije $27\frac{3}{4}$ — $28\frac{3}{4}$ n., za iznos 29— $29\frac{1}{2}$ n. — Mast sa sudom $36\frac{1}{2}$ fr., brez suda $34\frac{1}{2}$ — $34\frac{3}{4}$ fr. — Šljive iz Bosne u suđu $13\frac{1}{4}$ fr., u džaku $12\frac{1}{2}$ — $12\frac{3}{4}$ fr.; iz Srbije 11—12 fr. Pekmez $10\frac{1}{2}$ — $10\frac{3}{4}$ fr. — Paprika $21\frac{1}{2}$ —22 fr. — Grah bili $5\frac{1}{2}$ — $5\frac{3}{4}$ fr.

CINA RANE. Pešta, 14. og Listopad. Čisto žito banatsko: 81 fnt. 6 fr. 30—40 nov., 87 fnt. 7 fr. 10—15 n. tisansko, peštansko, stol.-biogr.: 82 fnt. 6 fr. 45—55 n., 87 fnt. 7 fr. 15—20 n.; — baćvansko: 83 fnt. 6 fr. 30—40 nov. 86 fnt. 7—7 fr. 5 nov. — Raž 78—79 fnt. 3 fr. 80—85 nov. — Ječam 68—70 fnt. 2 fr. 65 n. — 3 fr. — Zob 45—48 fnt. 1 fr. 80—85 nov. — Kukuruz, požunac 80 fnt. 3 fr. 90 n. — 4 fr. 5 n. — Uzimajuć fnt. polag djumr. maže.

Baja, 14. og Listopad. Čisto žito: 83 fnt. 6 fr. 10 n. Napolica 78 fnt. 4 fr. 60 n. — Raž 76 fnt. 3 fr. 80 n. — Ječam 66 fnt. 2 fr. 40 n. — Zob 45 fnt. 1 fr. 80 n. — Kukuruz 90 fnt. 3 fr. 40 nov., sve po požunac.

Visina vode dunavske.

Pešta 14. og Listopad: 4' 11" nad 0.